

OSEAS 10 vs 1

HOSEA 10 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

1 Israel / the 10 northern tribes, recipients of all the nationalistic birthright promises given to Abraham, Isaac and Jacob... from among them would come **in the later days: a great commonwealth of nations; and a great nation**... both described: at the center of the earth. 300 years earlier, the LORD told King David: I will appoint a place for My people Israel and will plant them that **they may live in their own place**, and not be molested again; nor will the evil afflict them anymore – **2 Samuel 7**; it was a future place, where Israel is not to be disturbed; that is ultimately where they are going; but first... they visit Assyria.

But for now, Hosea tells us...

Israel is an empty vine / KJV, Webster's

Israel is a luxuriant vine / NASB, RSV, ESV, JPS
Tanakh

Israel is a spreading vine / NIV

Israel is a wanton vine / Moffett

Israel is an unpruned vine / Darby, Jerome

Israel is a goodly vine / LXX

Israel is a boqeq vine / Hebrew

Israel is a spoiled vine / Targum

Others say: **prosperous, lush, fertile, overgrown vine.**

Some argue: **Empty** in the English version is wrong – most likely they are roman scholars. The challenge of translations always depends on being consistent and in context with what follows.



1 Israel / las 10 tribus del norte, receptoras de todas las promesas nacionalistas de derechos de nacimiento dadas a Abraham, Isaac y Jacob ... de entre ellas vendrían **en los días posteriores: una gran comunidad de naciones; y una gran nación**... ambas descritas: en el centro de la tierra. 300 años antes, el SEÑOR le dijo al Rey David: designaré un lugar para mi pueblo Israel y los plantaré **para que vivan en su propio lugar** y no sean molestados de nuevo; ni los malvados los afligirán más: **2 Samuel 7**; era un lugar futuro, donde Israel no debe ser molestado; eso es en última instancia a donde van; pero primero ... visitan a Asiria.

Pero por ahora, Oseas nos dice ...

Israel es una vid vacía / KJV, Webster's

Israel es una exuberante vid / NASB, RSV, ESV, JPS Tanakh

Israel es una vid en expansión / NVI

Israel es una enredadera / Moffett

Israel es una vid sin podar / Darby, Jerome

Israel es una buena vid / LXX

Israel es una vid boqeq / hebreo

Israel es una vid estropeada / Tárgum

Otros dicen: **vid próspera, exuberante, fértil, cubierta de maleza.**

Algunos argumentan: **Vacía** en la versión en inglés está mal, lo más probable es que sean eruditos romanos. El desafío de las traducciones siempre depende de ser coherente y en contexto con lo que sigue.

OSEAS 10 vs 1

HOSEA 10 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

These moments, pausing to consider the various interpretations, I am reminded of prophecy when Daniel describes a vile person coming... and says, a little horn... as if this one is a flea or gnat of an individual; and then we remember: an angelic being is speaking. From the perspective of eternity: it will be some puny guy, like flicking a flea; but from the perspective of earth: it will probably be some enormous fat-headed politician prancing around the global stage.

But back to Israel, whether or not he is: empty, luxuriant, wanton, or overgrown... what we know from Hosea is that the guy has problems... and the LORD will teach him a big lesson... still going on today.

Israel... he produces fruit for himself / what? Israel was blessed so they would be a blessing to the world; **from the rising to the setting of the sun, the Name of the Lord will be great among all nations.**

he produces fruit for himself / what's Israel's problem? **As his fruit increased, so his altars increased** – altars to Baal; so they were no different than those in the West who have turned their backs on the God of Abraham, Isaac and Jacob... who gave us the power to prosper and gain wealth; but with the lawless who have seized the reins of govt and like fools, think there is no God. Well, He will, at His choosing, teach the geniuses in the West and the whole damn world one big lesson.

Take a good look at this picture of the **Arch of Baal** that captivated those of the northern kingdom. Ask yourself which adjective best describes **Israel:** **prosperous, lush, fertile, overgrown, spreading.** Some argue: **Empty** is wrong. I won't argue with the obvious:

Israel is an empty vine,



En estos momentos, haciendo una pausa para considerar las diversas interpretaciones, recuerdo la profecía cuando Daniel describe a una persona vil que viene ... y dice, un cuerno pequeño ... como si fuera una pulga o mosquito de un individuo; y luego recordamos: un ser angelical está hablando. Desde la perspectiva de la eternidad: será un tipo endebles, como mover una pulga; pero desde la perspectiva de la tierra: posible será un político enorme y gordo que se paseará por el escenario global.

Pero volvamos a Israel, ya sea que esté o no: vacío, exuberante, desenfrenado o cubierto de maleza... lo que sabemos de Oseas es que el tipo tiene problemas... y el Señor le enseñará una gran lección, que continúa hoy.

Israel... produce fruto para sí mismo / ¿qué? Israel fue bendecido para que fueran una bendición para el mundo; **desde la salida hasta la puesta del sol, el Nombre del Señor será grande entre todas las naciones.**

él produce fruta para sí mismo / ¿cuál es el problema de Israel? **A medida que aumentaba su fruto, también aumentaban sus altares** -- altares a Baal; así que no fueron diferentes a aquellos en Oeste que le dieron la espalda al Dios de Abraham, Isaac y Jacob... quienes nos dieron el poder de prosperar y ganar riqueza; pero con los sin ley que se han apoderado de las riendas del gobierno y como tontos, piensan que no hay Dios. Bueno, Él, a su elección, enseñará a los genios de Oeste y al mundo entero una gran lección.

Eche un vistazo a esta imagen del **Arco de Baal** que cautivó a los del reino del norte. Pregúntese qué adjetivo describe mejor a **Israel:** **próspero, exuberante, fértil, cubierto de vegetación, extendido.** Algunos discuten: Vacío está mal. No discutiré con lo obvio:

Israel es una vid vacía

OSEAS 10 vs 1

HOSEA 10 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

he produces fruit to himself, as his fruit increased, so his altars of Baal increased / the richer they became, the more idols they grabbed. That turned out to be a fruitless venture, didn't it? The Baal community looks a little bleak. As the maxim goes: hindsight is always: 20,20.

according to the goodness of his land, they made good pillars / hmm? Not to argue with Hosea, but I'd say, they made great pillars... the finest, enormous pillars; but I notice, they don't even have one grocery store; it don't make sense, does it? It looks like the Lord took care of this community long ago.

2 Their heart is divided; now they will be found faulty / two-faced people have divided hearts; a vine is only valuable for its fruit; but Israel brought no fruit to perfection. Their hearts were divided. God is the Sovereign of the heart; He will have all, or none – Matthew Henry.

God gave 10 commandments – and no more... Moses reminded the people what to do that they live long and prosper in the land where they entered; or to ignore, and be cursed and removed from the land.

Commandment 2 violated

He will break down their altars, He will spoil their pillars.

3 For now they say, We have no king / for now... so things might change: in the theocratic days of the judges they called for a king, and the Lord gave them crazy Saul. This is what the religious leaders said when Jesus lived among us... well, they actually said, We have no king but Caesar; and things don't change much. Isn't it interesting?

That is what the church world has now said... in their rush to ecumenism:

We have no king but Caesar.

él produce fruto para sí mismo, a medida que su fruto aumenta, así aumentan sus altares de Baal / cuanto más ricos se vuelven, más ídolos agarran. Eso resultó ser una empresa infructuosa, ¿no? La comunidad de Baal se ve un poco sombría. Como dice la máxima: la retrospectiva es siempre: 20,20.

según la bondad de su tierra, hicieron buenos pilares / hmm? No para discutir con Oseas, pero yo diría que hicieron grandes pilares... los mejores y más magnos; pero me doy cuenta de que ni siquiera tienen una tienda de comestibles; no tiene sentido, ¿verdad? Parece que el Señor se ocupó de esta comunidad hace mucho tiempo.

2 Su corazón está dividido; ahora se los encontrará defectuosos / las personas de dos caras tienen corazones divididos; una vid solo es valiosa por su fruto; pero Israel no trajo fruto a la perfección. Sus corazones estaban divididos. Dios es el soberano del corazón; Tendrá todo o nada: Matthew Henry.

Dios dio 10 mandamientos, y nada más ... Moisés le recordó a la gente qué hacer para que vivan y prosperen en la tierra donde entraron; o ignorar, y ser maldecido y sacado de la tierra.

Mandamiento 2 violado

Él derribará sus altares, Él estropeará sus pilares.

3 Por ahora dicen: No tenemos rey / por ahora... para que las cosas cambien: en los días teocráticos de los jueces llamaron a un rey, y el Señor les dio a Saúl loco. Esto es lo que dijeron los líderes religiosos cuando Jesús vivió entre nosotros ... bueno, en realidad dijeron: No tenemos más rey que César; y las cosas no cambian mucho ¿No es interesante?

Eso es lo que el mundo de la iglesia ha dicho ahora... en su apuro hacia el ecumenismo:

no tenemos más rey que César.

OSEAS 10 vs 1

HOSEA 10 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Every generation thinks they know best how to live their lives. The problem is: it isn't our life! What did we do to allow us to call it my own? Nothing. Life has been rented out to us; one day we will account to the Lord.

For now they say, We have no king... / tomorrow it might change;

because we do not fear the LORD / Wow! That's not very smart. I thought Solomon, the smartest man in the world was once their king. He said: **the fear of the Lord is the beginning of wisdom;** and fools despise wisdom and instruction -- **Proverbs 1.** Either they're reading some bad advice or smoking some bad stuff. Anyway, those brilliant geniuses need to go back to school;

as for a king, what can he do for us? / well for starters, He can kick their butts off His land, and teach them a lesson.

4 They spoke words / and some argue: **Empty** words, **swearing falsely in making a covenant /** with worthless pledges they make promises, much like we see now days among the leaders of nations, especially among our uncivil leaders in modern America; when they speak lies instead of truth. Thankfully the Lord will strongly deal with them:

Dr. Moffatt wrote: empty words, perjuries, treaties, what do they yield?

Punishing justice springs up, like poisonous weeds in a furrowed field.

5 The citizens of Samaria bemoan the Calf of Beth-Aven for it the worshipers mourn, and the bogus priests tremble, who once rejoiced over its glory, since it has departed / the House of Evil weeps, Hosea's irreverent name for their capital Beth-El that no longer means: House of God:



Cada generación piensa que saben mejor cómo vivir sus vidas. El problema es: ¡no es nuestra vida! ¿Qué hicimos para permitirnos llamarlo mío? Nada. La vida nos ha sido alquilada; Algún día rendiremos cuentas al Señor.

Por ahora dicen: No tenemos rey... / mañana podría cambiar;

porque no tememos al Señor / ¡Wow! Eso no es muy inteligente. Pensé que Salomón, el hombre más inteligente del mundo fue una vez su rey. Él dijo: **el temor del Señor es el comienzo de la sabiduría;** y los tontos desprecian la sabiduría y la instrucción - **Proverbios 1.** o están leyendo malos consejos o fumando cosas malas. Bien, esos genios brillantes necesitan volver a la escuela;

y para un rey, ¿qué puede hacer por nosotros? / bueno, para empezar, Él puede patear sus traseros fuera de su tierra, y enseñarles una lección.

4 Hablaron palabras / y algunos argumentan: palabras **vacías, jurando falsamente en hacer un pacto /** con promesas sin valor hacen promesas, como vemos hoy en día entre los líderes de las naciones, especialmente entre nuestros líderes incivilizados en la América moderna; cuando hablan mentiras en lugar de verdad. Habilmente, el Señor tratará con ellos fuertemente:

Dr. Moffatt escribió: palabras vacías, perjurios, tratados, ¿qué dan?

El castigo de la justicia brota, como malas hierbas venenosas en un campo surcado.

5 Los ciudadanos de Samaria lamentan el becerro de Bet-Aven por él lloran los fieles, y los sacerdotes falsos tiemblan, que una vez se regocijaron por su gloria, ya que se ha ido / la Casa del Mal llora, el nombre irreverente de Oseas para su capital Beth- El que ya no significa: Casa de Dios:

OSEAS 10 vs 1

KJV-lite™ VERSES

HOSEA 10 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

6 also carried to Assyria for a tribute to king Jareb / the Calf was carried away to Assyria; which means none of their artificial traditions and inventive idols saved any of their sorry asses:

Ephraim will be disgraced, **Israel** will be ashamed of its own counsel / synonyms for the same foolish, faithless people supposed to be ruled and greatly blessed of God.

7 As for Samaria and her king, they are cut off as the foam upon the water / like a twig floating away downstream; which is about as short lived as anything.

8 The high places of Aven where **Israel** sinned will be destroyed: thorn and thistle will grow on their many altars / only what is painful and prickly will grow on their high places of evil; and to Baal, **they will cry out to the mountains "Cover us" and to the hills, "Fall on us."** / and we might wonder, when did that happen? Initially, 2500 years ago, but it was just a rehearsal. These verses will be fulfilled when Messiah comes, and the rulers of the earth, its moguls, all its 4 & 5-star generals, its wealthy, its mighty, and all its slave and free, they will uselessly say to the mountains and rocks, **Fall on us, and hide us from the face of Him who sits on the throne...** and from the wrath of the Lamb -- Revelation 6.

9 O **Israel**, you have sinned since the days of Gibeah: there they stood against the children of sin: at the battle in Gibeah, but you did **not** overtake them.

10 When I desire, I will discipline them; gathering nations against them, to shackle them for their double sin.

11 **Ephraim** is as a cow that is taught, and loves to tread out the corn; but I spared her fair neck the yoke:

6 también fue llevado a Asiria para un tributo al rey Jareb / el becerro fue llevado a Asiria; lo que significa que ninguna de sus tradiciones artificiales e ídolos inventivos salvaron ninguno de sus penosos traseros:

Efraín será deshonrado, **Israel** se avergonzará de su propio consejo / sinónimos para las mismas personas necias e infieles que se supone que son gobernadas y bendecidas por Dios.

7 En cuanto a Samaria y su rey, están cortados como la espuma sobre el agua / como una ramita flotando río abajo; que es tan efímero como cualquier otra cosa.

8 Los lugares altos de Aven donde **Israel** pecó serán destruidos: espinas y cardos crecerán en sus muchos altares / solo lo que es doloroso y espinoso crecerá en sus lugares altos del mal; y a Baal, clamarán a las montañas "Cúbrelos" y a las colinas "Caída sobre nosotros" / y podríamos preguntarnos, ¿cuándo sucedió eso? Inicialmente, hace 2500 años, pero fue solo un ensayo. Estos versos se cumplirán cuando venga el Mesías, y los gobernantes de la tierra, sus magnates, todos sus generales de 4 y 5 estrellas, sus ricos, sus poderosos y todos sus esclavos y libres, dirán inútilmente a las montañas y rocas, **Cae sobre nosotros y escóndenos del rostro de Aquel que se sienta en el trono...** y de la ira del Cordero - Apocalipsis 6.

9 Oh **Israel**, has pecado desde los días de Gabaa; allí se opusieron a los hijos del pecado: en la batalla de Gabaa, pero **no** los sobrepasaste.

10 Cuando lo deseé, los disciplinaré; reuniendo naciones contra ellos, para encadenarlos por su doble pecado.

11 **Efraín** es como una vaca que se enseña, y le encanta pisar el maíz; pero le perdoné el yugo el cuello rubio:

OSEAS 10 vs 1

HOSEA 10 VS 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

I will harness **Ephraim**; **Judah** will plow, and Jacob will break up his clods.

¹² Sow rightness for yourselves, reap a harvest in mercy;

break up your fallow ground:

It is time to seek the LORD, until He comes and rains righteousness on you / it is always time to seek the LORD.

¹³ You plowed evil, you reaped sin; you ate the fruit of lies: because you trusted in your way, in your many mighty men / you depended on your own strength; though the Lord said, I am the Way.

¹⁴ So, a storm will arise among your people; and all your fortresses will be destroyed, as Shalman destroyed Beth-arbel in the day of battle: when mothers were dashed in pieces with their children.

¹⁵ So at Bethel, because of your great evil, it will be done to you: in a morning, the king of Israel will be utterly cut off.

the 3 faithless shepherds will finally be dealt with
Zacariah 11

Haré uso de **Efraín**; **Judá** arará, y Jacob partirá sus terrones.

¹² Siembren la justicia para ustedes mismos, cosechen una cosecha en misericordia;

rompe tu barbecho:

Es hora de buscar al Señor, hasta que Él venga y haga llover justicia sobre ti / siempre es tiempo de buscar al Señor.

¹³ Tu araste el mal, tu cosechaste pecado; tu comiste el fruto de las mentiras: porque confiabas en tu camino, en tus muchos hombres poderosos / tu dependías de tu propia fuerza; aunque el Señor dijo: Yo soy el camino.

¹⁴ Entonces se levantará una tormenta entre tu pueblo; y todas tus fortalezas serán destruidas, como Shalman destruyó a Beth-arbel en el día de la batalla: cuando las madres fueron destrozadas en pedazos con sus hijos.

¹⁵ Entonces en Bet-el, por tu gran mal, te será hecho: en una mañana, el rey de Israel será completamente cortado.

los 3 pastores infieles finalmente serán tratados con
Zacarías 11